

## REVENUS NETS—TOUS LES GOUVERNEMENTS DU CANADA

APRÈS DÉDUCTION DES REMBOURSEMENTS ENTRE GOUVERNEMENTS<sup>1</sup>

| Pour l'année financière terminée le plus près du 31 décembre | Pourcentage |          | Pourcentage |          | Pourcentage |          | Total |
|--|-------------|----------|-------------|----------|-------------|----------|-------|
|  | Fédéral     | du total | Provincial  | du total | Municipal   | du total |       |
| (en millions de dollars)                                     |             |          |             |          |             |          |       |
| 1960 <sup>2</sup> .....                                      | 6,416       | 64.6     | 2,016       | 20.3     | 1,504       | 15.1     | 9,936 |
| 1959.....  | 5,736       | 62.8     | 1,947       | 21.3     | 1,455       | 15.9     | 9,138 |
| 1958.....  | 5,066       | 62.8     | 1,709       | 21.2     | 1,294       | 16.0     | 8,069 |
| 1957.....  | 5,396       | 65.6     | 1,641       | 19.9     | 1,180       | 14.5     | 8,217 |
| 1956.....  | 5,441       | 68.9     | 1,396       | 17.7     | 1,058       | 13.4     | 7,895 |
| 1955.....  | 4,668       | 67.9     | 1,262       | 18.4     | 943         | 13.7     | 6,873 |
| 1954.....  | 4,364       | 69.3     | 1,055       | 16.8     | 876         | 13.9     | 6,295 |
| 1953.....  | 4,650       | 72.0     | 993         | 15.3     | 811         | 12.7     | 6,454 |
| 1952.....  | 4,575       | 73.4     | 924         | 14.8     | 737         | 11.8     | 6,236 |
| 1951.....  | 3,936       | 71.0     | 949         | 17.1     | 660         | 11.9     | 5,545 |
| 1950.....  | 3,052       | 68.7     | 828         | 18.7     | 560         | 12.6     | 4,440 |
| 1949.....  | 2,545       | 67.2     | 733         | 19.3     | 512         | 13.5     | 3,790 |
| 1948.....  | 2,715       | 71.1     | 642         | 16.8     | 463         | 12.1     | 3,820 |
| 1947.....  | 2,840       | 74.9     | 540         | 14.2     | 413         | 10.9     | 3,793 |
| 1946.....  | 2,973       | 79.3     | 401         | 10.7     | 375         | 10.0     | 3,749 |
| 1945.....  | 2,957       | 81.6     | 322         | 8.9      | 345         | 9.5      | 3,624 |
| 1943.....  | 2,582       | 81.4     | 250         | 7.9      | 341         | 10.7     | 3,173 |
| 1941.....  | 1,440       | 69.5     | 302         | 14.6     | 331         | 15.9     | 2,073 |
| 1939.....  | 524         | 48.7     | 236         | 21.9     | 317         | 29.4     | 1,077 |
| 1937.....  | 502         | 48.9     | 221         | 21.5     | 304         | 29.6     | 1,027 |
| 1933.....  | 315         | 42.4     | 133         | 18.0     | 294         | 39.6     | 742   |

<sup>1</sup> Le total pour les gouvernements provinciaux et municipaux comprend ni les subventions inconditionnées ni les subventions d'aide, ni les contributions à des programmes de partage des frais reçues d'un gouvernement de palier supérieur.

<sup>2</sup> Estimation.

NOTA: Il n'existe pas de données comparées pour 1930, 1931, 1932, 1934, 1935, 1936, 1938, 1940, 1942, 1944 et 1961.

## (Texte)

## SUBVENTIONS ACCORDÉES POUR LE SERVICE ENTRE LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE ET TOUT AUTRE PORT DU CANADA

## Question n° 1254—M. Sauvé:

Pour chaque année financière du 1<sup>er</sup> avril 1950 au 31 mars 1962, quel est le montant de chaque octroi accordé par la Commission maritime ou tout autre ministère pour le transport des marchandises et (ou) des passagers par tout navire (en indiquant le nom du propriétaire) effectuant le service entre les Îles-de-la-Madeleine et tout autre port du Canada?

**M. McBain:** La réponse à cette question est contenue en partie dans la réponse à la question n° 1209. Une subvention a, en outre, été accordée à la compagnie de navigation suivante: La Coopérative de Transport Maritime et Aérien pour service-marchandises régulier entre les Îles-de-la-Madeleine et Halifax, ainsi qu'il suit: en 1960-1961, \$6,667; en 1961-1962, \$30,000.

## (Traduction)

## ENGINES NUCLÉAIRES EN TERRITOIRE CANADIEN

## Question n° 1255—M. Sauvé:

Y a-t-il des armes nucléaires sur le territoire canadien ou sur toute parcelle de territoire au nord du 49<sup>e</sup> parallèle où sont cantonnés des militaires américains?

**L'hon. M. Harkness:** Il n'y a pas d'armes nucléaires en territoire canadien.

[M. Nesbitt.]

## PROGRAMME D'INDEMNITÉS AUX PÊCHEURS MADELINOTS

## Question n° 1256—M. Sauvé:

Au 31 mars 1962, combien de vaisseaux des Îles-de-la-Madeleine étaient assurés en vertu du plan d'indemnités aux pêcheurs dont il est fait mention à la page 9 du quinzième rapport de l'Office des prix des produits de la pêche et, pour les années 1960, 1961 et 1962, combien de pêcheurs des Îles-de-la-Madeleine ont reçu une indemnité en vertu de ce plan d'indemnités?

**L'hon. M. MacLean:** Au 31 mars 1962, 186 bateaux de pêche des Îles-de-la-Madeleine étaient assurés en vertu du plan d'indemnités aux pêcheurs. Le nombre de pêcheurs qui ont reçu une indemnité pour la perte de leurs bateaux de pêche ou des avaries au cours des années civiles 1960, 1961 et 1962 a été de:

| Année | Nombre de pêcheurs ayant reçu une indemnité |
|-------|---|
| 1960  | 1   |
| 1961  | Aucun                                       |
| 1962  | Aucun                                       |

## DIAMÈTRE DE MAILLE DES CHALUTS DANS LE GOLFE DU SAINT-LAURENT

## Question n° 1258—M. Sauvé:

1. Le gouvernement a-t-il l'intention de proposer aux pays dont les navires font la pêche dans le golfe du Saint-Laurent une entente internationale pour limiter le diamètre de maille des chaluts?